

PEOPLE		PLACES	
Actor / actress	acteur / actrice	Backstage	coulisses
Audience	spectateurs	Balcony	deuxième balcon
Cast	distribution	Box	loge
Chorus	chœur	Box office	guichet de location
Dramatist	dramaturge	Circle	balcon
Leading man / woman	acteur / actrice principal(e)	Cloakroom	vestiaire
Playwright	auteur dramatique	Curtain	rideau
Programme seller	vendeur(se) de programmes	Dressing room	loge d'artiste
Prompter	souffleur	Fringe festival	festival off
Repertory theatre	(troupe de) théâtre de répertoire	Gods	poulailler
Stage designer	décorateur	Lobby	entrée
Stage director	metteur en scène	Props	accessoires
Stagehand	machiniste	Scenery	décor
Stage manager	régisseur	Spotlight	projecteur
Star	vedette	Stage	scène
Theatre company	troupe de théâtre	Stage door	entrée des artistes
Theatre critic	critique de théâtre	Stalls	fauteuils d'orchestre
Usher	placeur / ouvreuse	Wings	coulisses
THE PERFORMANCE			
Act	(n) acte; (v) jouer	Houselights	lumières / éclairages
Applaud / clap	applaudir	Interval	entracte
Applause	applaudissements	Leading role	rôle principal
Aside	aparté	Part	rôle
Boo	siffler	Play	pièce de théâtre
Book	réserver	Play reading	lecture d'un pièce de théâtre
Box-office success	spectacle à succès	Plot	intrigue
Comedy	comédie	Preview	avant-première
Costume	costume	Prompt	souffler
Costume drama	pièce en costume d'époque	Put on a play	monter une pièce
Cue	réplique	Rehearsal	répétition
Curtain call	rappel	Rehearse	répéter
Downstage	à l'avant-scène	Scene change	changement de décor
Dress rehearsal	répétition générale	Sold out	complet
Drop the curtain	baisser le rideau	Soliloquy	soliloque, monologue
Encore	bisser	Speech	discours
Entrance	faire une entrée	Stage fright	trac
Exit	sortie	Stage left	côté cour
First / opening night	première	Stage right	côté jardin
Flop	bide, four	Standing ovation	ovation
Forget one's lines	oublier son texte	Top the bill	être en tête d'affiche
Fringe theatre	(GB) théâtre expérimental / d'avant-garde	Upstage	(n) dans le lointain ; (v) éclipser la vedette
Full / packed house	salle comble	Walk-on part	figurant